



Состояние на февраль 2019 г.

## Подача заявлений о выдаче виз поздним переселенцам и членам их семей

- I. Документы, прилагаемые к заявлению
- II. Важная информация/срок обработки
- III. Контрольный перечень для составления комплекта документов

- Все выданные ЗАГСом документы должны быть, как правило, скреплены апостилем (это не касается документов, выданных немецкими ЗАГСами). Пожалуйста, обратите внимание на то, что апостиль должен стоять на оригинале документа (а не на копиях).
- Исключение в отношении апостилирования документов согласно инструкции Федерального административного ведомства (BVA) действует только для процедуры проверки данных документов в указанном ведомстве и не действует для иных немецких ведомств, в том числе и для визовых процедур в немецких дипломатических представительствах.
- Все документы должны быть предоставлены в оригинале и с одной ксерокопией.

### I. Документы, прилагаемые к заявлению

Каждый заявитель должен предоставить следующие документы:

- 1 заполненное на немецком языке и собственноручно подписанное заявление о выдаче национальной визы
- 2 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6 месяцев назад на момент подачи документов, с высокой контрастностью, без теней, на белом фоне, размером 45 x 35 мм. Наклейте, пожалуйста, одну фотографию на заявление о выдаче визы, а вторую фотографию принесите с собой.
- 1 собственноручно подписанное пояснение в соответствии с §§ 53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия
- Заграничный паспорт: паспорт должен быть действительным еще 3 месяца после окончания срока действия визы (т.е. он должен быть действительным ещё в течение, как минимум, 6 месяцев с желаемой даты начала действия визы). В паспорте должны быть, как минимум, две свободные страницы, он должен быть собственноручно подписан владельцем по достижении им 14-летнего возраста — копии всех страниц, которые заполнены и имеют отметки/штампы.

- Внутренний общегражданский паспорт с пометкой о снятии с регистрационного учёта по месту жительства (штамп) — копии всех страниц, которые заполнены и имеют отметки/штампы.
- Уведомление о приёме или о включении в решение о приёме, выданное Федеральным административным ведомством (BVA)
- Актуальная справка о наличии (отсутствии) судимости (выданная не ранее 6 месяцев назад на момент подачи документов)
- Свидетельство о рождении, а также, если имеются в наличии, свидетельства об усыновлении/удочерении, о браке, о расторжении брака, о смерти и об изменении имени — в каждом случае с апостилом
- Полис медицинского страхования на 90 дней на период действия длительностью 90 дней
- **Если выезжает только один из родителей с несовершеннолетним ребёнком, то следует дополнительно предоставить следующие документы:**
  - ✓ если имеется в наличии: подтверждение исключительного права родительской опеки (например, справку одинокого родителя, решение суда о лишении родительских прав с отметкой о вступлении решения суда в законную силу или свидетельство о смерти другого родителя) — в каждом случае с апостилом
  - ✓ в остальных случаях: заявление другого не выезжающего родителя о согласии на подачу заявления о выдаче визы, на выезд за границу и переезд ребёнка на постоянное место жительства в Федеративную Республику Германия. Заявление о согласии должно быть составлено и заверено нотариусом в течение последних шести месяцев перед подачей заявления о выдаче визы.
- **Если основной заявитель (т. е. член семьи, включённый в решение о приёме в соответствии с § 4 Федерального закона об изгнанных и беженцах) уже выехал в Германию, то следует дополнительно предоставить следующие документы (по 1 копии на всех совместно выезжающих членов семьи):**
  - ✓ справка о регистрации основного заявителя по месту жительства (Meldebescheinigung), выданная в бюро прописки (Meldebehörde) — достаточно предоставить только копию. Срок действия этой справки составляет **14 дней**.
  - ✓ удостоверение о присвоении статуса позднего переселенца в соответствии с §15 Абзац 1 и 2 Федерального закона об изгнанных и беженцах («удостоверение переселенца», «Spätaussiedlerbescheinigung») — достаточно предоставить только копию.
- **Если основной заявитель ещё не выехал, но уже получил визу позднего переселенца в другом дипломатическом представительстве Германии, то сле-**

дует дополнительно предоставить копию страницы заграничного паспорта с личными данными основного заявителя, а также копию его визы.

Если требуется предоставление копий документов, то достаточно предоставить **простые** копии (нотариальное заверение не требуется). Документы на русском языке переводить **не нужно**.

## **II. Важная информация/срок обработки**

- В индивидуальных случаях при подаче документов или в период обработки заявления о выдаче визы могут потребоваться дополнительные, не указанные в списке документы.
- Эта виза предполагает исключительно один въезд в Федеративную Республику Германия с целью постоянного места жительства. Сразу же после въезда обращайтесь, пожалуйста, в соответствующее распределительное учреждение во Фридланде.

### Запись на подачу документов

Пожалуйста, примите к сведению, что все заявители должны лично присутствовать при подаче заявления о выдаче визы, включая детей, не достигших 12-летнего возраста, снятие отпечатков пальцев которым не требуется. Если дети младше 12 лет не присутствовали в Визовом отделе при подаче заявления о выдаче визы, то они должны явиться в Визовый отдел не позднее момента получения паспорта с визой.

**Срок рассмотрения заявления о выдаче визы составляет, как правило, одну неделю, но может длиться и дольше. Мы не рекомендуем покупку билетов для переезда до получения визы.**

### **Checkliste – Spätaussiedler**

Bitte sortieren Sie alle Ihre Antragsunterlagen in der unten angegebenen Reihenfolge in **1 vollständigen Satz** und bestätigen Sie in dem dafür vorgesehenen Kästchen mit einem Haken, dass Sie die dort genannten Dokumente vorlegen können.

Sortieren Sie die Unterlagen bitte wie folgt:

1 Antragsformular mit allen weiteren Unterlagen in Kopie in der gelisteten Reihenfolge, alle Originaldokumente in der gelisteten Reihenfolge

**Wichtig:** Wenn ein Dokument fehlt oder nicht richtig einsortiert ist, ist eine Bearbeitung des Antrags nicht möglich.

- Antragsformular für den Daueraufenthalt
- Erklärung gemäß §§ 53, 54 AufenthG
  
- 2 aktuelle biometrische Passfotos (nicht älter als 6 Monate, vor weißem Hintergrund)
- Reisepass (unterschrieben) + Kopie aller beschriebenen Seiten
  
- Inlandspass + Kopie aller beschriebenen Seiten+ ggfs. Aufenthaltstitel für Russland
  
- Aufnahme- bzw. Einbeziehungsbescheid des Bundesverwaltungsamts (BVA)
  
- Führungszeugnis (nicht älter als 6 Monate)
  
- Geburts-, sowie ggf. Adoptions-, Heirats-, Scheidungs-, Sterbe-, und Namensänderungsurkunde, jeweils mit Apostille
  
- Reisekrankenversicherung
- Ggfs. weitere Nachweise (Einverständniserklärung, Meldebescheinigung u.ä.)

-----  
 Meine Unterlagen sind nicht vollständig. Ich habe daher einen Termin zum Wiedereinlass erhalten.  
Datum/Name d. Antragstellers/-in:  
  
\_\_\_\_\_

### **Контрольный перечень документов для «поздних переселенцев»**

Пожалуйста, предоставьте **1 полный комплект документов** в указанном ниже порядке и подтвердите галочками в предусмотренных для этого полях, что у Вас имеются указанные в соответствующем пункте документы.

Пожалуйста, отсортируйте документы следующим образом: Одно заявление и все остальные документы в копиях в указанном порядке, а также все документы в оригинале в указанном порядке

**Внимание:** Если в комплекте не хватает какого-либо документа, или документы сложены не по порядку, обработка заявления невозможна.

- заявление о выдаче национальной визы
- пояснение в соответствии с §§ 53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия
- 2 актуальные фотографии паспортного формата (сделанные не ранее 6 месяцев назад, на белом фоне)
- загранпаспорт (с подписью) с копиями всех страниц, которые заполнены и имеют отметки/штампы
  
- общегражданский паспорт с копиями всех страниц, которые заполнены и имеют отметки/штампы, при наличии вид на жительство в России
- уведомление о приеме или разрешение на включение в уведомление от Федерального административного ведомства (BVA)
- справка о наличии (отсутствии) судимости (выданная не ранее 6 месяцев назад к моменту подачи заявления)
- свидетельство о рождении, а также, если имеются в наличии, свидетельства об усыновлении/удочерении, о браке, о разводе, о смерти и об изменении имени – в каждом случае с апостилем
- полис медицинского страхования для выезжающих за рубеж
- при необходимости, другие подтверждения (нотариальное согласие на выезд ребенка в Германию, справка о регистрации основного заявителя и др.)

-----  
 Мой комплект документов неполный. Поэтому я записался/-лась на повторный приём.  
Дата/имя заявителя:  
  
\_\_\_\_\_